



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet RMSO - French Language Training RMSO - French Language Training - In person Classroom	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC095-210005/A	Date 2021-10-25
Client Reference No. - N° de référence du client EC095-210005	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier MCT-1-44034 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-033-6043	
Date of Original Request for Standing Offer 2021-09-14 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-10-28 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Young (MCT), Leesa	Buyer Id - Id de l'acheteur mct033
Telephone No. - N° de téléphone (506) 871-1716 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC095-210005A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EC095-210005

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MCT-1-44034

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT033
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Solicitation Amendment No.002

Title: RMSO – French Language Training – In person classroom

This solicitation is hereby amended to provide the following:

COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT(Required prior to issuance of Standing Offer)

At Part 1 GENERAL INFORMATION

INSERT:

1.2 Summary

1.2.1 COVID-19 vaccination requirement for Standing Offers

This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification prior to issuance of Standing offer will render the offer non-responsive.

At Part 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION,

INSERT

5.2.3 Additional Certifications Required precedent to the issuance of a Standing Offer

5.2.3.6 COVID-19 vaccination requirement certification – Standing Offers (see attached Annex I)

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all offerors shall prior to the issuance of a Standing Offer, the COVID-19 Vaccination Requirement Certification, to be given further consideration in this procurement process. This Certification is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

At Part 6 – STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, A. STANDING OFFER

INSERT:

6.13 Certifications and Additional Information

6.13.2 COVID-19 vaccination requirement certification compliance – Standing Offers

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the COVID-19 Vaccination Requirement Certification is or becomes untrue or if the Offeror fails to comply with such Certification during the period of any resulting Contract (call-up).

Canada will also have the right to terminate any resulting Call-up for default if the COVID-19 Vaccination Requirement Certification is or becomes untrue or if the Contractor fails to comply with such Certification during the period of the Contract (call-up).

ALL OTHER TERMS REMAIN UNCHANGED.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC095-210005A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EC095-210005

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MCT-1-44034

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT033
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the above address or by facsimile (506) 851-6759 and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Name: Leesa Young
Telephone No: (506) 871-1716
Facsimile No: (506-851-6759
Email: leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC095-210005A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EC095-210005

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MCT-1-44034

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT033
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Annex I - COVID-19 Vaccination Requirement Certification

I, _____ (*first and last name*), as the representative of
_____ (*name of business*) pursuant to
_____ (*insert solicitation number*), warrant and certify that all personnel that
_____ (*name of business*) will provide on the resulting Contract who access
federal government workplaces where they may come into contact with public servants will be:

- (a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or
- (b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, **religion or other prohibited grounds of discrimination under the *Canadian Human Rights Act***, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada;

until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.

I certify that all personnel provided by _____ (*name of business*) have been notified of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the _____ (*name of business*) has certified to their compliance with this requirement.

I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.

Signature: _____

Date: _____

Optional

For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below **is not** a substitute for completing the mandatory certification above.

Initials: _____

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.